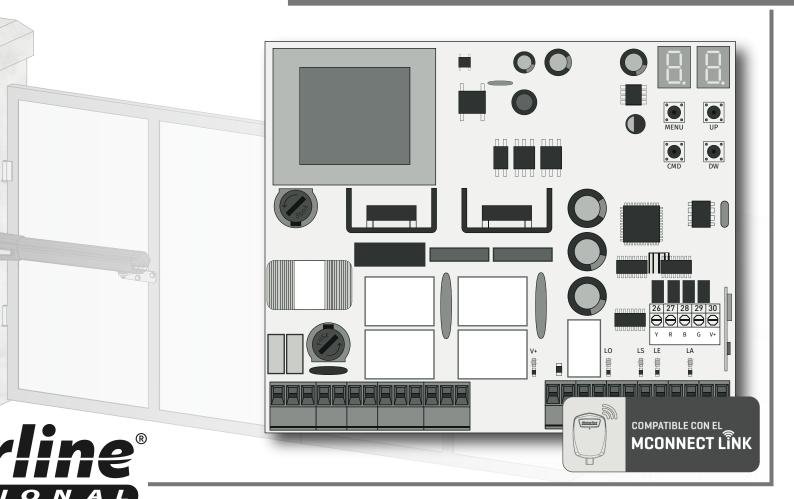




MANUAL DE USUARIO/INSTALADOR



00. CONTENIDO

ÍNDICE

01. AVISOS DE SEGURIDAD	1B
02. CENTRAL	
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	4A
LEDs	4A
CONECTORES	4B
03. INSTALACIÓN	
MAPA DE INSTALACIÓN	5
MAPA DE INSTALACIÓN - AUTO-TEST DE SEGURIDAD	6
INSTALACIÓN DEL MCONNECT LINK (OPCIONAL)	7A
PROCESO DE INSTALACIÓN BASE	7A
04. PROGRAMACIÓN	
PROGRAMAR Y BORRAR MANDOS	7B
MENÚS P	8A
MENÚS E	8B
05. PROGRAMACIÓN "P"	
P0	9A
P1 - P2 - P3	9В
P4 - P5	10A
<u>P6</u>	10B
<u>P7 - P8</u>	11A
<u>P9</u>	11B
06. PROGRAMACIÓN "E"	
<u>E0</u>	11B
<u>E1 - E2 - E3</u>	12A
<u>E4 - E5</u>	12B
<u>E6 - E7</u>	13A
<u>E8 - E9</u>	13B
07. DISPLAY INDICACIONES DEL DISPLAY	14A
08. PRUEBAS DE COMPONENTES MOTOR A 230V/110V	14B
09. RESOLUCIÓN DE AVERÍAS INSTRUCCIONES PARA CONSUMIDORES FINALES/ TÉCNICOS ESPECIALIZADOS	15

01. AVISOS DE SEGURIDAD

CE

Este producto está certificado de acuerdo con las normas de seguridad de la Comunidad Europea (CE).

RoHS

Este producto esta en cumplimiento con la Directiva 2011/65 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos y con la Directiva Delegada (UE) 2015/863 de la Comisión.

Esta marcación indica que el producto y accesorios electrónicos

(Aplicable en países con sistemas de reciclaje).

(p.ej. cargador, cable USB, equipos electrónicos, mandos, etc.) no deben ser descartados como otros residuos domésticos en el final de su vida útil. Para evitar posibles daños al ambiente o a la salud humana decurrentes de la eliminación descontrolada de residuos, separe estos ítems de otros tipos de residuos y recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios domésticos deben entrar en contacto con el revendedor donde adquirieron este producto o con la Agencia del Ambiente Nacional para obtener detalles sobre donde y como pueden llevar esos ítems para un reciclaje medioambiental



con otros residuos comerciales para basura.

Esta marca indica que las pilas/baterías no deben ser desechadas como otros residuos domésticos, al final de su vida útil. Las pilas/baterías deben entregarse, para su reciclaje, en puntos de recogida

seguro. Los usuarios empresariales deben contactar su proveedor y verificar los términos y condiciones del contrato de compraventa. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben ser mezclados



selectiva.

Los distintos tipos de embalajes (cartón, plástico, etc.) deben recogerse por separado para su reciclaje. Separe los embalajes y recíclelos de forma responsable.



Esta marcación indica que el producto y accesorios electrónicos (p.ej. cargador, cable USB, aparatos electrónicos, mandos, etc.), son pasibles de descargas eléctricas, por el contacto directo o indirecto con electricidad. Sea prudente al manejar el producto y respete todas las normas de seguridad indicadas en este manual.

01. AVISOS DE SEGURIDAD

AVISOS GENERALES

- En este manual se encuentra información de uso y seguridad muy importante. Lea cuidadosamente todas las instrucciones del manual antes de iniciar los procedimientos de instalación/uso y mantenga este manual en un lugar seguro para que pueda ser consultado cuando sea necesario.
- Este producto se destina exclusivamente a la utilización mencionada en este manual. Cualquier otra aplicación u operación que no esté considerada está expresamente prohibida, ya que podría dañar el producto y/o poner a las personas en riesgo originando lesiones graves.
- Este manual está destinado principalmente a los instaladores profesionales, aunque no invalida que el usuario también tenga la responsabilidad de leer atentamente la sección "Normas del usuario" para garantizar el correcto funcionamiento del producto.
- · La instalación y reparación de este equipo debe ser realizada únicamente por técnicos cualificados y experimentados, garantizando que todos estos procedimientos se efectúen de acuerdo con las leves y normas aplicables. Los usuarios no profesionales y sin experiencia están expresamente prohibidos de realizar cualquier acción, a menos que haya sido explícitamente solicitado por técnicos especializados para hacerlo.
- · Las instalaciones deben examinarse con frecuencia para comprobar el desequilibrio y los signos de desgaste o daño de los cables, muelles, bisagras, ruedas, apovos u otros elementos mecánicos de montaje.
- No utilice el equipo si es necesario reparar o ajustar.
- En la realización del mantenimiento, limpieza y sustitución de piezas el producto deberá estar desconectado de la alimentación. También incluve cualquier operación que requiera la apertura de la tapa del producto.
- El uso, limpieza y mantenimiento de este producto puede ser realizado por personas de ocho o más años de edad y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas sin ningún conocimiento del funcionamiento del producto. siempre que haya una supervisión o instrucciones por personas con experiencia en el uso del producto en seguridad y que esté comprendido los riesgos y peligros involucrados.

- · Los niños no deben jugar con el producto o los dispositivos de apertura, para evitar que la puerta o portón motorizados se activen involuntariamente.
- · Si el cable de alimentación está dado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio de postventa o por el personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- El aparato debe desconectarse de la red eléctrica cuando se retire la batería.
- Se asegura de que es evitado el atrapamiento entre parte accionada y las partes fijas circundantes debido al movimiento de apertura de la parte accionada.

AVISOS PARA EL INSTALADOR

- Antes de comenzar los procedimientos de instalación, asegúrese de que tiene todos los dispositivos y materiales necesarios para completar la instalación del producto.
- Debe tener en cuenta el índice de la protección (IP) y la temperatura de funcionamento del producto para asegurarse que es adecuado para el lugar de instalación.
- Proporcione el manual del producto al usuario e informe cómo manejarlo en caso de emergencia.
- Si el automatismo se instala en un portón con puerta peatonal, es obligatorio instalar un mecanismo de bloqueo de la puerta mientras la puerta está en movimiento.
- No instale el producto de "cabeza hacia abajo" o apoyado en elementos que no soporten su peso. Si es necesario, añada soportes en puntos estratégicos para garantizar la seguridad del automatismo.
- No instalar el producto en zonas explosivas.
- Los dispositivos de seguridad deben proteger las eventuales áreas de aplastamiento, corte, transporte y de peligro en general, de la puerta o del portón motorizado.
- Verificar si los elementos que se van a automatizar (puertas, ventanas, persianas, etc.) están en perfecto funcionamiento y si están alineados y nivelados. Compruebe también si los batientes mecánicos necesarios están en los lugares apropiados.
- · La central electrónica debe instalarse en un lugar protegido de cualquier líquido (lluvia, humedad, etc), polvo v parásitos.

01. AVISOS DE SEGURIDAD

- Debe pasar los cables eléctricos por tubos de protección, para protegerlos contra esfuerzos mecánicos, esencialmente en el cable de alimentación. Tenga en cuenta que todos los cables deben entrar en la caja de la central electrónica por la parte inferior.
- Si el automatismo se va a instalar a una altura superior a 2,5 m del suelo u otro nivel de acceso, deberán ser seguidos los requisitos mínimos de seguridad y de salud, por parte de los trabajadores, en la utilización de equipos de seguridad en el trabajo, de conformidad con la Directiva 2009/104/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 16 de septiembre de 2009.
- Fije la etiqueta permanente para el desenganche manual lo más cerca posible del mecanismo de desenganche.
- Se debe prever en los conductores fijos de alimentación del producto un medio de desconexión, como un interruptor o un disyuntor en el cuadro eléctrico, en conformidad con las normas de instalación.
- Si el producto a instalar necesita de alimentación a 230Vac o 110Vac, asegúrese de que la conexión se efectúa a un cuadro eléctrico con conexión de tierra.
- El producto es alimentado únicamente a la baja tensión de seguridad con central eléctrica. (sólo en los motores 24V)
- Las piezas/productos que pesen más de 20 kg deben manipularse con especial cuidado debido al riesgo de lesiones. Se recomienda utilizar sistemas auxiliares adecuados para mover o levantar objetos pesados.
- Preste especial atención al peligro de caída de objetos o movimiento incontrolado de la puerta/puerta durante la instalación o el funcionamiento de este producto.

AVISOS PARA EL USUARIO

- Mantenga este manual en un lugar seguro para ser consultado cuando sea necesario.
- Si el producto tiene contacto con líquidos sin que esté preparado para eso, debe desconectar inmediatamente el producto de la corriente eléctrica para evitar cortocircuitos, y consultar a un técnico especializado.
- Asegúrese de que el instalador le ha dado el manual del producto y le ha indicado cómo manipular el producto en caso de emergencia.
- · Si el sistema requiere alguna reparación o modificación, desbloquee

- el equipo, apague la corriente eléctrica y no lo utilice hasta que todas las condiciones de seguridad estén garantizadas.
- En caso de disparo de disyuntores o falla de fusibles, localice la avería y solucione antes de reiniciar el disyuntor o cambiar el fusible. Si la avería no es reparable consultando este manual, póngase en contacto con un técnico.
- Mantenga el área de acción del portón motorizado libre mientras el mismo esté en movimiento, y no cree resistencia al movimiento del mismo.
- No efectúe ninguna operación en los elementos mecánicos o bisagras si el producto está en movimiento.

RESPONSABILIDAD

- El proveedor rechaza cualquier responsabilidad si:
 - Se producen fallas o deformaciones del producto que resulten de una instalación, utilización o mantenimiento incorrecto.
 - Las normas de seguridad no se cumplen en la instalación, el uso y el mantenimiento del producto.
 - Las indicaciones contenidas en este manual no se cumplen.
 - Se producen daños causados por modificaciones no autorizadas.
 - En estos casos, la garantía se anula.

MOTORLINE ELECTROCELOS SA.

Travessa do Sobreiro, nº29 4755-474 Rio Côvo (Santa Eugénia) Barcelos, Portugal

LEYENDA SÍMBOLOS



 Avisos importantes de seguridad



Información Útil



 Información de programación



 Información de potenciómetros



 Información de los conectores



 Información de los botones

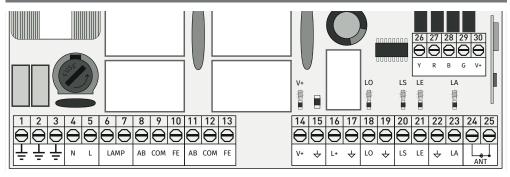
02. CENTRAL

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MC52 es una central de control electrónico monofásica con sistema de control por radio incorporado, desarrollada para la automatización de puertas batientes.

	versión 110V	versión 230V
• Alimentación	110Vac 60Hz	230Vac 50-60Hz
• Salida para lámpara destellante	110Vac 60Hz 500W máx.	230Vac 50Hz 500W máx.
• Salida para lámpara destellante RGB	24Vdc 100mA máx.	
Salida para motor	110Vac 60Hz 500W máx. 230Vac 50-60Hz 500W m	
• Salida para accesorios auxiliares	24Vdc 8W máx.	
• Seguridad y Mandos en BT	24Vdc	
• Temperatura de funcionamiento	-25°C a +55°C	
• Receptor de radio incorporado	433,92 Mhz	
• Transmisores OP	12bits o Rolling Code	
• Capacidad máxima de memoria	100 (apertura total) - 100 (apertura peatonal)	
• Dimensiones de la Central	125mm x 140mm	

LEDs



- V+ LED encendido indica que la línea para la salida V+ está OK.
- LS · LED encendido cuando el pulsador peatonal es presionado.
- LO · LED encendido cuando el pulsador total es presionado.
- LA LED encendido cuando la fotocélula está activa (P6 activa) o el circuito ↓ LA está cerrado.
- LE LED encendido cuando las fotocélulas están activas (P5 activo) o el circuito ↓ LE está cerrado.

Motorline®

02. CENTRAL

CONECTORES

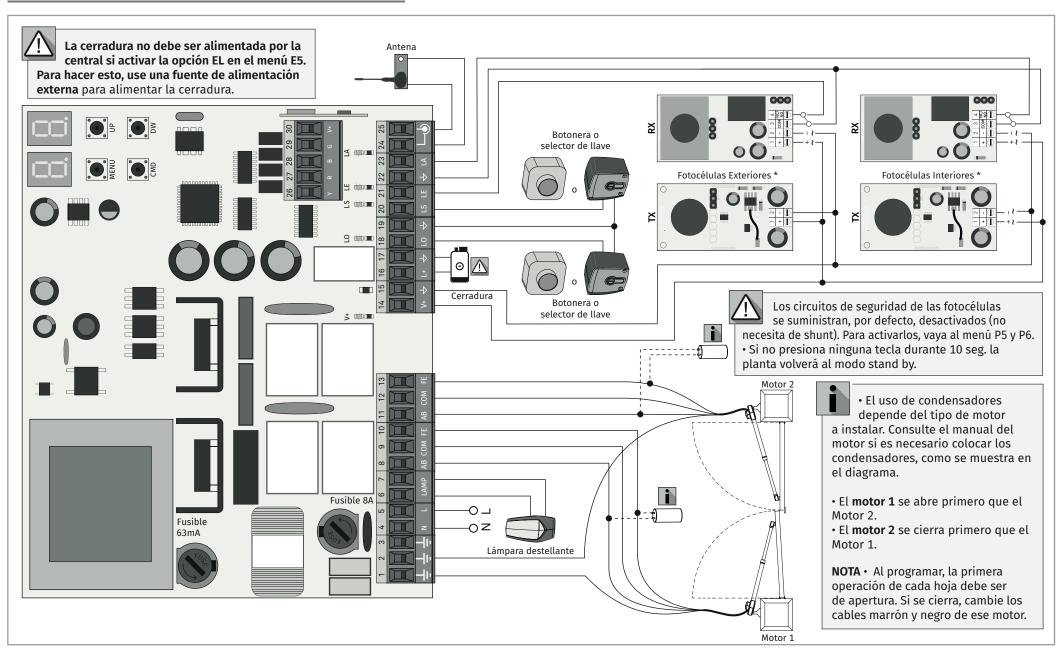


Tenga en cuenta la versión que está utilizando (110Vac o 230Vac).

01 · Conexión a la Tierra02 · Conexión a la Tierra03 · Conexión a la Tierra	
04 · Entrada de la línea de 110/230V (Neutro) 05 · Entrada de la línea de 110/230V (fase)	Alimentación 110/230Vac
06 · Salida Lámpara destellante - 110/230Vac 500W 07 · Salida Lámpara destellante - 110/230Vac 500W	Luz de cortesía o lámpara destellante: esta salida le permite conectar una luz de cortesía o una lámpara destellante.
08 • Salida Motor 1 - Apertura - 110/230Vac 500W 09 • Salida Motor 1 - Común - 110/230Vac 500W 10 • Salida Motor 1 - Cierre - 110/230Vac 500W	Motor 1
11 • Salida Motor 2 - Apertura - 110/230Vac 500W 12 • Salida Motor 2 - Común - 110/230Vac 500W 13 • Salida Motor 2 - Cierre - 110/230Vac 500W	Motor 2
14 • Alimentación 24Vdc 200mA máx. 15 • Alimentación 24Vdc 200mA máx.	Alimentación Auxiliar 24Vdc
16 • Salida para cerradura eléctrica 12/24Vdc 15W 17 • Salida para cerradura eléctrica 12/24Vdc 15W	Cerradura eléctrica: esta salida permite la conexión de una cerradura eléctrica. Nota • La potencia indicada es para pulsos de 2 segundos.
18 • Entrada pulsador total (NA) 19 • Común 20 • Entrada pulsador pedonal (NA)	Botoneras: este circuito permite la conexión de botoneras para la apertura total o peatonal.
21 • Fotocélulas 1 (NC) 22 • Común 23 • Fotocélulas 2 (NC)	Circuitos de seguridad: este circuito permite la conexión de fotocélulas. Su funcionamiento depende de la configuración de los menús P5 y P6 (ver página 9A).
25 • GND	Antena
26 • Salida Y (GND) 27 • Salida R (GND) 28 • Salida B (GND) 29 • Salida G (GND) 30 • Salida auxiliar para lámpara destellante o LED 24Vdc	Open collector para la gestión de funciones auxiliares: La salida Y se activa en modo intermitente o fijo (ver E9), solo con la puerta cerrada. La salida R se activa en modo intermitente o fijo (ver E9), solo en la fase de cierre. La salida B se activa en modo intermitente o fijo (ver E9), solo durante el tiempo de pausa. La salida G se activa en modo intermitente o fijo (ver E9), solo en la fase de apertura.
	02 • Conexión a la Tierra 03 • Conexión a la Tierra 04 • Entrada de la línea de 110/230V (Neutro) 05 • Entrada de la línea de 110/230V (fase) 06 • Salida Lámpara destellante - 110/230Vac 500W 07 • Salida Lámpara destellante - 110/230Vac 500W 08 • Salida Motor 1 - Apertura - 110/230Vac 500W 09 • Salida Motor 1 - Común - 110/230Vac 500W 10 • Salida Motor 2 - Apertura - 110/230Vac 500W 11 • Salida Motor 2 - Apertura - 110/230Vac 500W 12 • Salida Motor 2 - Común - 110/230Vac 500W 13 • Salida Motor 2 - Cierre - 110/230Vac 500W 14 • Alimentación 24Vdc 200mA máx. 15 • Alimentación 24Vdc 200mA máx. 16 • Salida para cerradura eléctrica 12/24Vdc 15W 17 • Salida para cerradura eléctrica 12/24Vdc 15W 18 • Entrada pulsador total (NA) 19 • Común 20 • Entrada pulsador pedonal (NA) 21 • Fotocélulas 1 (NC) 22 • Común 23 • Fotocélulas 2 (NC) 24 • Antena 25 • GND 26 • Salida Y (GND) 27 • Salida B (GND) 28 • Salida B (GND) 29 • Salida auxiliar para lámpara destellante o

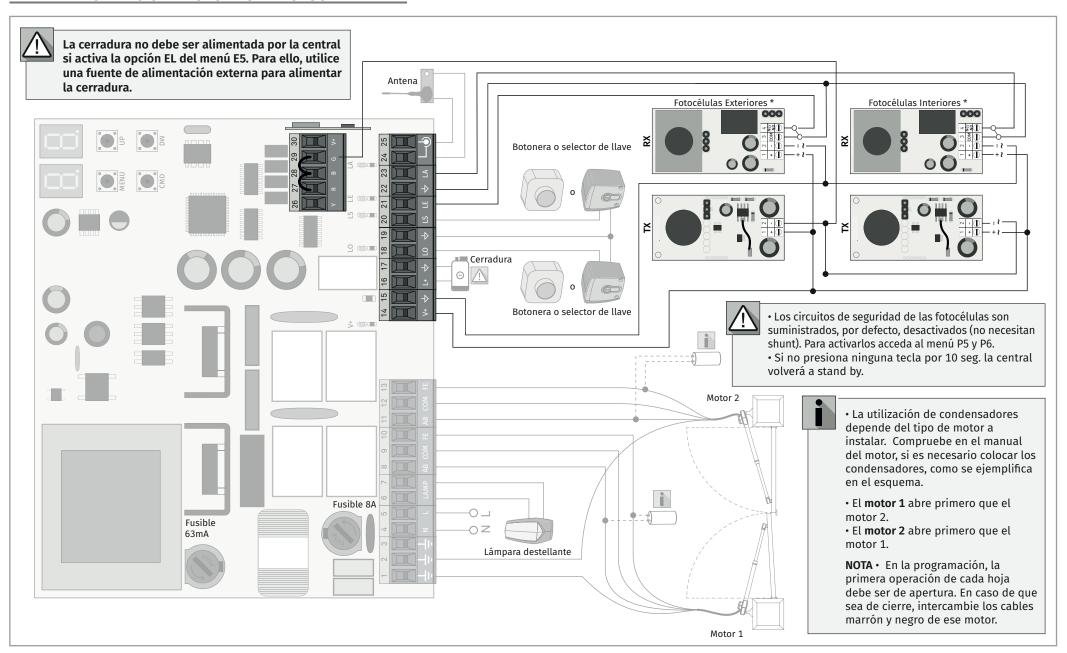
03. INSTALACIÓN

MAPA DE INSTALACIÓN



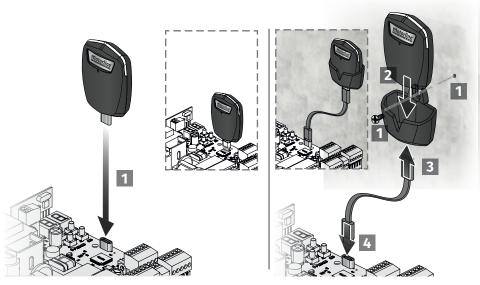
03. INSTALACIÓN

MAPA DE INSTALACIÓN - AUTO-TEST DE SEGURIDAD



03. INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DEL MCONNECT LINK (OPCIONAL)



PROCESO DE INSTALACIÓN BASE



El proceso de instalación supone que la puerta ya tiene instalados los finales de carrera mecánicos o eléctricos.

Para obtener más información, consulte el manual del motor.

- 01 · Conecte todos los accesorios de acuerdo con el diagrama de conexiones (página 5).
- 02 Conecte la central a una fuente de alimentación de 230V (terminales 4 y 5 CN1).
- 03 · Compruebe si el movimiento de la puerta es el mismo que se muestra en la pantalla:
- 04 Haga una programación de la carrera menú PO (página 9A).
- 05 · Si es necesario, ajuste el tiempo de ralentización de la puerta al abrir y cerrar menú P1 (página 9B).
- 06 · Ajuste la fuerza de la puerta menú P2 (página 9B).
- 07 · Vuelva a programar la carrera menú PO (página 9A).
- 08 Active o desactive el uso de fotocélulas en el menú P5 y P6 (página 10A y 10B).
- 09 · Programe un mando (página 7B).

¡La central ahora está completamente configurada!

Consulte las páginas de programación del menú si desea configurar otras funciones de la central.

04. PROGRAMACIÓN

PROGRAMAR Y BORRAR MANDOS

 $\mathbf{S} \mathbf{H}$ Programación de mandos para apertura total.

5P Programación de mandos para apertura peatonal.

PROGRAMAR MANDOS



01 · Pulse el botón cmd durante 3 segundos.



02 · Seleccione (SU) usando $\uparrow \downarrow$.



01 · Pulse el botón cmd durante 3 segundos.



02 • Seleccione (SU) usando ↑↓.



03 · Pulse cmd 1 vez para confirmar.



04 · Aparece la primera posición libre.



03 · Pulse cmd 1 vez para confirmar.

BORRAR MANDOS



04 • Use ↑↓ para seleccionar la ubicación del mando que desea eliminar.



05 • Pulse la tecla del mando que desea programar. La pantalla parpadeará y pasará a la siguiente ubicación libre.



05 • Pulse cmd durante 3 segundos y la posición está vacía. La pantalla parpadeará y la posición estará disponible.

ELIMINAR TODOS LOS MANDOS

01 · Pulse el botón cmd durante 10 segundos.

02 · La pantalla mostrará SU.

03 · SU parpadeará.

04 · LU parpadea, confirmando que se han borrado todos los mandos.



• Si no presiona ninguna tecla durante 10 segundos la central volverá al modo de espera.

04. PROGRAMACIÓN

MENÚS P

- Solo podemos ingresar en la programación con el portón parado (eléctricamente).
- Para acceder al menú P, pulse la tecla MENÚ durante 3 segundos.
- Use ↑↓ para navegar por los menús.
- Pulse MENÚ cuando quiera confirmar el acceso a un menú.
- Pulse ↑ ↓ simultáneamente para salir de la programación.

MENÚ	FUNCIÓN	MIN.	MÁX.	ESTADOS	VALOR FÁBRICA	PÁG
				ũ₿ Programación manual	-	
88	Programación de la carrera	-	-	58 83 1 motor 82 2 motores	02	9A
88	Ajuste del tiempo de ralentización	0s	25s	 88 Ralentización en la apertura (hoja 1) 88 Ralentización en el cierre (hoja 1) 88 Ralentización en la apertura (hoja 2) 88 Ralentización en el cierre (hoja 2) 	03	9B
82	Ajuste de la fuerza	0	9	FB Ajuste de la fuerza	04	9B
88	Tiempo de carrera peatonal	0s	99s	Ajuste del tiempo de carrera peatonal	10	9B
		0s	99s	8E. Tiempo de pausa total	00	
	Tiempo de pausa y retraso de	0s	99s	88 Tiempo de pausa peatonal	00	400
	las puertas	0s	25s	88 Retraso de puertas en la apertura	02	10A
		0s	25s	\mathcal{BE} Retraso de puertas en el cierre	02	
		0	1	88 Desactiva 88 Activa	00	
	Programación de las	0	1	BB En la Apertura BB En el Cierre	01	
88	fotocélulas 1	0	2	80 Invierte 80 00 Para 82 Invierte 2 seg. y se para	00	10A
		0	1	98 Desactiva el test de fotocélula 88 Activa el test de fotocélulas	00	
		0	1	ER 00 Desactiva 01 Activa	00	
		0	1	HO 00 En la Apertura 01 En el Cierre	00	
88	Programación de las fotocélulas 2	0	2	88 Invierte 81 Para 82 Invierte 2 seg. y se para 83 Para, continua si se retira el obstáculo	01	10B
		0	1	58 00 Desactiva el test de fotocélula 01 Activa el test de fotocélulas	00	
				88 Modo Automático		
88	Lógica de funcionamiento	0	2	🛮 🖁 Modo paso a paso	00	11A
				82 Modo condominio		
00	Lámmana Bantallani	•	2	00 Intermitente (apertura y cierre)	00	111
88	Lámpara Destellante	0	2	83 Modo paso a paso 82 Luz de cortesía	00	11A
				00 Distancia PGM OFF		
88	Programación a distancia	0	1	BB Distancia PGM ON	00	11B

Motorline®

04. PROGRAMACIÓN

MENÚS E

MENÚ	FUNCIÓN	MIN.	MÁX.	ESTADOS	VALOR FÁBRICA	PÁG.
				HP 00 Desactiva hombre presente		
88	Hombre presente	0	1	PU 00 Desactiva func. botoneras	00	11B
				88 Desativa Soft start		
88	Soft start	0	1	88 Ativa Soft start	00	12A
	Tiempo de luz de cortesía /			EE Ajuste el tiempo de la luz de cortesía (minutos)		
0.0	Pre-Lámpara Destellante	0	99	PP Ajuste el tiempo de pre-lámpara destellante (segundos)	00	12A
				88 Desativa follow me		
88	Follow me	-	-	$\ensuremath{\mathcal{B}}\ensuremath{\mathcal{G}}$ Follow me no actúa cuando el portón está en apertura. Solo funciona cuando está abierto.	00	12A
				$\partial\mathcal{Z}$ Follow me actúa cuando el portón está en apertura y cuando está abierto.		
		0m	3m	Tiempo de carrera de apertura (minutos) - Hoja 1	00	
		0s	59s	Tiempo de carrera de apertura (segundos) - Hoja 1	30	
		0m	3m	Tiempo de carrera de cierre (minutos) - Hoja 1	00	
88	Ajuste del tiempo de	0s	59s	Tiempo de carrera de cierre (segundos) - Hoja 1	30	12B
	carrera	0m	3m	Tiempo de carrera de apertura (minutos) - Hoja 2	00	120
		0s	59s	Tiempo de carrera de apertura (segundos) - Hoja 2	30	
		0m	3m	Tiempo de carrera de cierre (minutos) - Hoja 2	00	
		0s	59s	Tiempo de carrera de cierre (segundos) - Hoja 2	30	
				$\mathcal{E}\mathcal{B}$ $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		
88	Freno/cerradura/golpes	0	1	EB 88 Activa cerradura en la apertura 2 segundos 88 Activa cerradura cada vez que se mueve	00	12B
	rieno/cerradura/gotpes	Ü	-	\mathcal{BB} Desactiva el golpe de apertura \mathcal{BB} Activa golpe de apertura	00	120
				88 Desactiva golpe de cierre		
88	Velocidad de ralentización	0	9	Ajuste de la velocidad de ralentización	05	13A
88	Contador de maniobras	-	-	Muestra el número de maniobras realizadas	-	13A
00	Reset - Restablecer los	0	1	00 Desativado	00	13B
	valores de fábrica	U	1	## Reset activado	00	130
AA	Salida RGB	_	00 Salida continua		00	13B
	Sutua NOD	BB Salida intermitiente			135	
	MANDOS					
88	Mandos de programación para apertura total.			7B		
88	Los mandos de programación para la apertura peatonal. 7B					



Programación manual de la carrera

Este menú le permite configurar manualmente el curso de la hoja (s)

ABCantidad de motores

Permite definir el número de motores conectados a la central

Valor de fábrica (NA) Valor de fábrica (02)

SENTIDO DE ROTACIÓN DEL DISPLAY	PROGRAMACIÓN DEL CURSO DE DOS MOTORES
88	Rotación normal: la hoja 1 comienza a abrirse (velocidad normal) Rotación lenta: la hoja 1 entra en desaceleración de apertura (velocidad de desaceleración)
88	Rotación normal: la hoja 1 se detiene y la hoja 2 comienza a abrirse (velocidad normal) Rotación lenta: la hoja 2 entra en desaceleración de apertura (velocidad de desaceleración)
88	Rotación normal: la hoja 2 se detiene y comienza a cerrarse (velocidad normal) Rotación lenta: la hoja 2 entra en velocidad de cierre (velocidad de desaceleración)
<i>A8</i>	Rotación normal: la hoja 2 se detiene y la hoja 1 comienza a abrirse (velocidad normal) Rotación lenta: la hoja 1 entra en velocidad de cierre (velocidad de desaceleración)
	PROGRAMA DE CURSO DE UN MOTOR (PEATONAL)
88	Rotación normal: la hoja comienza a abrirse (velocidad normal) Rotación lenta: la hoja entra en apertura relativa (velocidad de desaceleración)
88	Rotación normal: la hoja se detiene y comienza a cerrarse (velocidad normal)
8	Rotación lenta: la hoja entra en velocidad de cierre (velocidad de desaceleración)

Programación manual:

- 01 Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca PD.
- 02 · Pulse MENÚ una vez hasta que aparezca 88.
- 03 Pulse MENÚ (o mando) para comenzar a programar el tiempo de apertura.

2 MOTORES (売위 = ಔਟੇ)	1 MOTOR (PEATONAL) ($ar{o}B$ = B B
 04 • Pulse MENÚ para iniciar la desaceleración. 05 • Pulse MENÚ para detener la hoja 1 (la hoja 2 inicia su apertura automáticamente). 06 • Pulse MENÚ para iniciar la desaceleración. 07 • Pulse MENÚ para terminar la apertura e iniciar el cierre de la hoja 2. 08 • Pulse MENÚ para iniciar la desaceleración. 09 • Pulse MENÚ para detener la hoja 2 (la hoja 1 inicia su cierre automáticamente). 10 • Pulse MENÚ para iniciar la desaceleración. 11 • Pulse MENÚ para terminar de cerrar la hoja 1. El display mostrará ☐ indicando que las hojas están cerradas. 	04 • Pulse MENÚ para iniciar la deceleración en la apertura de la hoja. 05 • Pulse MENÚ para iniciar la hoja de parada y empezar a programar la hora de cierre. 06 • Pulse MENÚ para iniciar la deceleración en el cierre de la hoja 07 • Pulse MENÚ una vez para mostrar \$\overline{a}\$, la hoja se detiene. 08 • Utilice UP y DW para mostrar \$\overline{a}\$ y salir del modo de programación. 09 • Utilice UP y DW para permanecer en modo de espera.



Puede usar el mando en lugar de la tecla MENÚ.

Siempre que una hoja toque una parada, espere 1 segundo antes de hacer clic en el MENÚ.



Siempre que haya una inversión de la dirección de desplazamiento, el tiempo de ralentización predeterminado aumenta en 2 segundos, hasta un máximo de 25 seg.

Este menú le permite configurar el tiempo de ralentización de cada hoja al abrir y cerrar.

88	88		
Ralentización en la apertura de la hoja 1 Permite definir el tiempo que el portón actuará con ralentización en la apertura.	Ralentización en el cierre de la hoja 1 Permite definir el tiempo que actuará el portón con ralentización en el cierre.		
88	88		
Ralentización en la apertura de la hoja 2 Permite definir el tiempo que el portón actuará con ralentización en la apertura.	Ralentización en el cierre de la hoja 2 Permite definir el tiempo que actuará el portón con ralentización en el cierre.		
min. 05 max. (Valor de fábrica 3)			

- **01** Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca *PD*.
- **02** Use UP hasta que aparezca ₽₽.
- 03 Pulse MENÚ aparecerá \mathcal{BB} . Use UP y DW para navegar por los parámetros.
- 04 · Pulse MENÚ para editar el valor del parámetro elegido.
- **05** Aparece el valor actualmente definido. Use UP y DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

05. PROGRAMAR "P"

AJUSTE DE LA FUERZA

Este menú le permite configurar la fuerza que se inyecta en el motor cuando se mueve a velocidad normal. El valor predeterminado es 4.

- 01 Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca P.O.
- **02** Use UP hasta que aparezca PP.
- **03** Pulse MENÚ aparecerá *E\O*.
- 04 · Pulse MENU para editar el valor.
- **05** Aparece el valor actualmente definido. Use UP y DW para cambiar el valor.
- 06 · Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

05. PROGRAMAR "P"

TIEMPO DE CARRERA PEATONAL

Este menú le permite configurar el tiempo de carrera peatonal. El valor predeterminado es 10 segundos.

- 01 · Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca P.a.
- **02** USE UP hasta que aparezca BB.
- 03 · Pulse Menú aparecerá el valor configurado de fábrica.
- **04** Use UP v DW para cambiar el valor.
- 05 · Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.





Cuando los valores están en cero, no hay cierre automático.

88	88	88	88
Ajuste del tiempo de pausa de cierre total Permite establecer el tiempo de pausa en la apertura total.	Ajuste del tiempo de pausa del cierre peatonal Permite establecer el tiempo de pausa en la apertura peatonal	Retraso de puerta en el cierre Permite establecer el tiempo de retraso en el cierre de la hoja 1 en relación a la hoja 2.	Retraso de puertas en la apertura Permite establecer el tiempo de retraso en la apertura de la hoja 2 en relación a la hoja 1.
min. (Valor de fábrica 0)	min. (Valor de fábrica 0)	min. Os máx. (Valor de fábrica 2)	min. Os máx. (Valor de fábrica 2)

- 01 · Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca P.a.
- **02** Use UP hasta que aparezca BB.
- $03 \cdot \text{Pulse MENÚ}$ aparecerá BE. Use UP y DW para navegar por los parámetros.
- 04 · Pulse MENÚ para editar el valor del parámetro elegido.
- **05** Aparece el valor actualmente definido. Use UP y DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

05. PROGRAMAR "P"

PG PROGRAMACIÓN DE FOTOCÉLULAS 1

TIEMPO DE PAUSA Y RETRASO DE PUERTAS

88	88	88	88
00 (apagado) 01 (activo) Permite habilitar o deshabilitar la seguridad.	00 (fotocélulas en apertura) 01 (fotocélulas en cierre) Permite definir si la seguridad actuará sobre la apertura o el cierre.	00 (el movimiento de la puerta se invierte) 01 (el movimiento del portón se detiene y se reanuda 5 seg. después de desactivar la seguridad) 02 (el movimiento del portón se invierte durante 2 segundos y se detiene) Permite definir el comportamiento del portón cuando la seguridad está activa	00 (desactiva el test de Fotocélulas) 01 (activa el test de Fotocélulas) Permite activar o desactivar la función de autotest de seguridad.
		Valor de fábrica (00)	

- 01 Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca PO.
- 02 · Use UP hasta que aparezca 85.
- $\mathbf{03} \cdot \mathbf{Pulse} \ \mathbf{MENU} \ \mathbf{aparecera} \ \mathbf{EE}. \ \mathbf{Use} \ \mathbf{UP} \ \mathbf{y} \ \mathbf{DW} \ \mathbf{para} \ \mathbf{navegar} \ \mathbf{por} \ \mathbf{los} \ \mathbf{parameteros}.$
- 04 · Pulse MENÚ para editar el valor del parámetro elegido.
- **05** Aparece el valor actualmente definido. Use UP y DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

88	88	88	<i>58</i>
00 (apagado) 01 (activo) Permite habilitar o deshabilitar la seguridad.	00 (fotocélulas en apertura) 01 (fotocélulas en cierre) Permite definir si la seguridad actuará sobre la apertura o el cierre.	00 (el movimiento del portón se invierte) 01 (el movimiento del portón se detiene y se reanuda 5 seg. después de desactivar la seguridad) 02 (el movimiento del portón se invierte durante 2 segundos y se detiene) 03 (el portón se detiene cuando hay un obstáculo entre las fotocélulas, y continúa el movimiento una vez retirado el obstáculo) Permite definir el comportamiento del portón cuando la seguridad está activa	00 (desactiva el test de Fotocélulas) 01 (activa el test de Fotocélulas) Permite activar o desactivar la función de autotest de seguridad.

Valor de fábrica (00)

- **01 ·** Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca ₽Ū.
- **02** Use UP hasta que aparezca *BS*.
- $03 \cdot$ Pulse MENÚ aparecerá \mathcal{LB} . Use UP y DW para navegar por los parámetros.
- 04 · Pulse MENÚ para editar el valor del parámetro elegido.
- **05** Aparece el valor actualmente definido. Use UP y DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.



Se recomienda activar el test de Fotocélulas antes de iniciar el funcionamiento. Este test permite proteger el movimiento del portón en caso de cualquier falla de las Fotocélulas.

02 • Utilice UP hasta que aparezca 88.

04 · Pulse MENÚ para editar el valor.

05 • Utilice UP y DW para cambiar el valor.

06 • Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

03 • Pulse Menú aparecerá $\theta\theta$.

01 • Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca *PO*.

Permite definir la lógica de funcionamiento del automatismo. AA Funcionamiento en modo Modo de funcionamiento paso a Funcionamiento en modo automático condominio. paso Siempre que hay una orden el 1º impulso - ABRE movimiento se invierte. No responde a las órdenes 2º impulso - PARA 3º impulso - CIERRA 4º impulso - PARA de pausa. Si está totalmente abierto y cronometrado, se cierra.

Valor de fábrica (00)

- **01** Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca *PQ*.
- **02** Utilice UP hasta que aparezca ₽₽.
- **03** Pulse Menú aparecerá $\theta\theta$.
- 04 Pulse Menú para editar el valor.
- 05 Utilice UP v DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

05. PROGRAMAR "P"

LÁMPARA DESTELLANTE

Permite definir el modo de funcionamiento de la lámpara destellante (LAMP)

88 AA Intermitente Durante el movimiento de Luz de cortesía (apertura v cierre) apertura/cierre del portón, la La luz permanecerá encendida Durante el movimiento de lámpara destellante permadurante el tiempo definido en apertura/cierre del portón, la necerá encendida. el menú E2. lámpara destellante funcionará de modo intermitente.

Valor de fábrica (00)

- **01** Pulse MENÚ durante 2 seg. hasta que aparezca *P.O.*
- **02** Utilice UP hasta que aparezca *BB*.
- **03** Pulse Menú aparecerá $\theta\theta$.
- 04 · Pulse Menú para editar el valor.
- **05** Utilice UP y DW para cambiar el valor.
- 06 · Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

durante la apertura y el tiempo

Funcionamiento de la programación a distancia (PGM ON):

Permite activar/desactivar la programación de nuevos comandos sin acceder directamente a la

central, utilizando un comando previamente memorizado.

Valor de fábrica (00)

• Pulse simultáneamente las teclas indicadas en la imagen, por 10 segundos y la luz destellante parpadeará (en el display aparecerá la 1ª posición libre). Siempre que memorice 1 comando, la central saldrá de la programación a distancia. Si quiere memorizar más comandos, siempre tendrá que repetir el proceso de pulsar las teclas de comando simultáneamente, por 10 segundos para cada nuevo comando.

06. PROGRAMAR "E"

HOMBRE PRESENTE

AP

00 (desactiva) 01 (activa)

Permite activar o desactivar el hombre presente.

Nota • Con el hombre presente activo los comandos de RF no funcionan

PL 00 (desactiva) 01 (activa)

Permite activar o desactivar el modo botonera.

	Botón LS	Botón LO
01 ACTIVA	Cierre total	Apertura total
00 DESACTIVA	Maniobras peatonales	Maniobras totales

(Valor de fábrica 00)

- **01** Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca $\theta \theta$.
- **02** Pulse Menú hasta que aparezca BB. Utilice UP y DW para navegar en los parámetros.
- 03 · Pulse MENÚ para editar el valor del parámetro elegido.
- **04** Aparece el valor actualmente definido. Utilice UP y DW para cambiar el valor.
- 05 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"

SOFT START

Activa o desactiva el soft start. Con la función de soft start activada, en cada inicio de movimiento la central controlará el arranque del motor, aumentando gradualmente la velocidad en el primer segundo de funcionamiento. El valor predeterminado es 0 (desactivado).

- **01 ·** Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca $\mathcal{B}\mathcal{B}$.
- **02** USE UP hasta que aparezca *E ∃*.
- **03** Pulse Menú aparecerá $\theta\theta$.
- **04** Pulse MENÚ para editar el valor.
- 05 Use UP y DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"



TIEMPO LUZ DE CORTESÍA/PRE-LÁMPARA DESTELLANTE



Para ajustar el tiempo de la luz de cortesía (Lt), es necesario seleccionar la opción 2 en P8.

Permite ajustar el tiempo de luz de cortesía, para el portón cerrado, abierto y parado.

Permite ajustar el tiempo de señalización del movimiento del portón antes de su inicio.

PP

Tiempo de carrera de apertura (minutos)

Tiempo de carrera de cierre (segundos)

(Valor de fábrica 0)

(Valor de fábrica 0)

- **01** Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca $\mathcal{B}\mathcal{B}$.
- **02** USE UP hasta que aparezca & &.
- $03 \cdot$ Pulse Menú aparecerá $\theta\theta$. Utilice UP o DW para navegar en los parámetros.
- **04** Pulse MENÚ para editar el valor.
- **05** Use UP v DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"



Permite activar la opción Follow me. Con esta opción activada, la central, cuando en la posición abierta o en apertura, da una orden de cierre 5 seg. después de que el dispositivo de seguridad detecte el paso de algún objeto/usuario.

00 función desactivada | 01 función activada después de la apertura 02 función activada en apertura

(Valor de fábrica 00)

- **01** Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca $\mathcal{E}\mathcal{B}$.
- **02** USE UP hasta que aparezca ΕΒ.
- **03** Pulse Menú aparecerá $\theta\theta$.
- 04 · Pulse MENÚ para editar el valor.
- **05** Use UP v DW para cambiar el valor.
- 06 Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"

AJUSTE DEL TIEMPO DE CARRERA

Este menú permite ajustar el tiempo de trabajo para las carreras de apertura y cierre de las dos hojas.

Hoja 1						
88	88	88	88			
Tiempo de carrera de apertura (minutos)	Tiempo de carrera de apertura (segundos)	Tiempo de carrera de cierre (minutos)	Tiempo de carrera de cierre (segundos)			
(Valor de fábrica 0)	(Valor de fábrica 15)	(Valor de fábrica 0)	(Valor de fábrica 15)			
Hoja 2						
88	88	88	88			
Tiempo de carrera de apertura (minutos) Tiempo de carrera de apertura (segundos)						
		Tiempo de carrera de cierre (minutos)	Tiempo de carrera de cierre (segundos)			

01 • Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca **02** • Use UP hasta que aparezca BB.

88

03 • Pulse MENÚ aparecerá A = 0. Use UP y DW para navegar por los parámetros.

04 · Pulse MENÚ para editar el valor del parámetro elegido.

05 • Aparece el valor actualmente definido. Use UP y DW para cambiar el valor.

06 · Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"

FRENO/CERRADURA/GOLPES

Permite activar o desactivar las funciones del freno electrónico, el modo de funcionamiento de la cerradura y activar o desactivar golpes en apertura y cierre.

	•	• .	
8.8	8.8	88	8.8
00 (desactiva el freno electrónico) 01 (activa el freno electrónico) Permite activar el freno electrónico.	00 (activa la cerradura en la apertura 2 seg.) 01 (activa la cerradura siempre que esté en movimiento) Permite seleccionar el modo de funcionamiento de la cerradura. O valor predefinido es 0 (impulso de 2 segundos en la apertura). Nota: Si selecciona la opción 2, debe considerar el valor máximo de corriente proporcionado por la central.	00 (desactiva apertura) 01 (activa golpe de apertura) Permite activar el golpe de apertura (Ariete).	00 (desactiva golpe de cierre) 01 (activa golpe de cierre) Permite activar el golpe de cierre.
(Valor de fábrica 0)	(Valor de fábrica 0)	(Valor de fábrica 0)	(Valor de fábrica 0)

06. PROGRAMAR "E"

£5 FRENO/CERRADURA/GOLPES

01 • Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca ∰.

02 • USE UP hasta que aparezca 85.

 ${f 03} \cdot {f Pulse}$ Menú aparecerá ${\it EB}$. Utilice UP o DW para navegar en los parámetros.

04 · Pulse MENÚ para editar el valor del parámetro escogido.

05 • Aparece el valor actualmente definido. Utilice UP y DW para cambiar el valor.

06 • Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"

E S VELOCIDAD DE RALENTIZACIÓN

Este menú le permite ajustar la velocidad de ralentización. El valor predeterminado es 4.

01 • Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca

02 · USE UP hasta que aparezca ₽8 .

03 • Pulse Menú aparecerá el valor configurado de fábrica.

04 • Pulse MENÚ para editar el valor.

05 • Use UP y DW para cambiar el valor.

06 • Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"

F 7 CONTADOR DE MANIOBRAS

Este menú le permite comprobar cuántas maniobras completas ha realizado la central (maniobra completa se entiende por apertura y cierre).

⚠ El reset de la central no borra el recuento de maniobras.

Ejemplo: 13456 maniobras 01- Cientos de miles / 34- Miles / 56- Decenas



01 • Pulse MENÚ durante 10 segundos.



02 · Aparece E0. Pulse UP hasta que aparezca E7.



03 · Pulse MENÚ.

06. PROGRAMAR "E"

7 CONTADOR DE MANIOBRAS



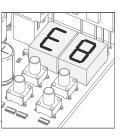








04 • El recuento de maniobras se muestra en el siguiente orden (ejemplo: 130371):



05 · Aparece E8.

06. PROGRAMAR "E"

$\it EB$ reset – restablecer valores de fábrica

Este menú le permite restablecer los valores de fábrica. El valor predeterminado es 0 (desactivado).

01 • Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca

02 • USE UP hasta que aparezca *EB* .

03 • Pulse Menú aparecerá ∄∄

04 • Pulse MENÚ para editar el valor.

05 • Use UP y DW para cambiar el valor.

06 • Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

06. PROGRAMAR "E"

ES SALIDA RGB

Este menú le permite configurar el modo de operación de las salidas RGB. El valor predeterminado es 0 (salida continua).

01 • Pulse MENÚ durante 10 seg. hasta que aparezca

a *88*

02 • USE UP hasta que aparezca $\mathcal{E}\mathcal{B}$.

03 · Pulse Menú aparecerá

04 • Pulse MENÚ para editar el valor.

05 • Use UP y DW para cambiar el valor.

06 · Pulse MENÚ para guardar el nuevo valor.

07. DISPLAY

INDICACIONES DEL DISPLAY

88	EN LA POSICIÓN PARADO, TOTALMENTE ABIERTO
88	EN LA POSICIÓN PARADO, POSICIÓN INTERMEDIA
8.8	EN LA POSICIÓN PARADO, TOTALMENTE CERRADO
88	BOTÓN DE APERTURA TOTAL PRESIONADO
88	BOTÓN DE APERTURA DE PEATONAL PRESIONADO
88	CENTRAL A EJECUTAR LA CARRERA DE APERTURA
88	CENTRAL A EJECUTAR LA CARRERA DE CIERRE
8.8	FIN DEL TIEMPO DE CARRERA DE APERTURA
8.8	FIN DEL TIEMPO DE CARRERA DE CIERRE
88	TODOS LOS MANDOS BORRADOS
88 88 88	MANDO ACCIONADO DE LA POSICIÓN INDICADA
8.8	FOTOCÉLULA OBSTRUIDA
88	FOTOCÉLULA OBSTRUIDA
88	EN TIEMPO DE PAUSA
88	EN TIEMPO DE PAUSA PEATONAL
88	EN TIEMPO DE PRE-LÂMPARA DESTELLANTE

08. PRUEBAS DE COMPONENTES

MOTOR A 230V/110V

Para detectar si la falla está en la central o en el motor, a veces, es necesario realizar pruebas con conexión directa a una fuente de alimentación de 230V / 110V.

Para esto, se debe intercalar un condensador en la conexión para que el operador pueda operar (verifique el tipo de condensador que se utilizará en el manual del producto).

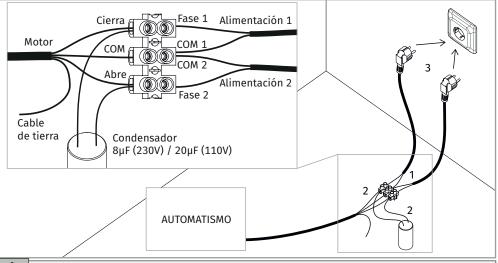
El siguiente diagrama muestra cómo se debe hacer esta conexión y cómo intercalar los diferentes cables de los componentes.

NOTAS:

- Para llevar a cabo las pruebas, no necesita quitar la automatización del lugar donde está instalada, ya que de esta manera puede comprender si el automatismo conectado directamente a la alimentación puede funcionar correctamente.
- Se debe usar un nuevo condensador durante esta prueba para asegurar que el problema no esté en el condensador.
- 01 Conecte los cables de alimentación al terminal como se muestra abajo.
- **02** Conecte los cables del automatismo al terminal intercalando un condensador en los cables de apertura y cierre.
- **03** Después de completar estas conexiones, conéctelo a una toma de corriente de 230V/110V, dependiendo del motor/central que se esté probando.



El uso de condensadores depende del tipo de motor a instalar. Consulte el manual del motor si es necesario colocar los condensadores, como se muestra en el diagrama.





Todas las pruebas deben ser realizadas por técnicos calificados debido al grave peligro relacionado con el mal uso de los sistemas eléctricos.



09. RESOLUCIÓN DE AVERÍAS

INSTRUCCIONES PARA CONSUMIDORES FINALES

INSTRUCCIONES PARA TÉCNICOS ESPECIALIZADOS

NOCC	JONES PARA CO	JIN JOHN DONE.	TINALLS	INSTRUCCIONES PARA TECNICOS ESPECIALIZADOS	
Anomalía	Procedimiento	Comportamiento	Procedimiento II	Descubrir el origen del problema	
• El motor no trabaja.	Verifique si tiene alimentación en la central del automatismo y si está funcionando correctamente.	• Continua sin trabajar.	Consulte con un técnico especializado MOTORLINE.	1 • Abra la central y verifique si tiene alimentación a central y pruébelos directamente 230V/110V/24V; conectados a la corriente para saber si están averiados (ver pag. 2 • Revise los fusibles de entrada central; 3 • Apague los motores de la 4 • En caso de que los motores funcionen, el problema está en la central. 5 • En el caso de que los motores no funcionen, retírelos del lugar de instalación y envíelos al servicio stécnicos de MOTORLINE para su diagnóstico.	
El motor no se mueve pero hace ruido. Desbloquee el motor y mueva el portón manualmente para verificar si hay problemas mecánicos con el portón.	• ¿El portón está atascado?	• Consulte a un cerrajero.	1 • Verifique todos los ejes y sistemas de movimiento asociados al portón y a los automatismos (pernos, bisagras, etc.) para averiguar cuál es el problema.		
	• ¿El portón se mueve fácilmente?	Consulte um técnico especializado MOTORLINE.	1 • Analice los condensadores probándolos con nuevos directamente conectados a la contral y pruébelos directamente conectados a la condensadores; condensadores; condensadores defectuosos (consulte la página condensadores, desconecte los 11B); 3 • Si los motores funcionan, el problema está en la central. Retírela y envíela al servicio técnico de MOTORLINE para su diagnóstico; 4 • Si los motores no funcionan, retírelos y envíelos a los Servicios técnicos de MOTORLINE para el diagnóstico.		
• El motor abre pero no cierra.	Desbloquee el motor y mueva manualmente el portón a la posición de cerrado. Bloquee los motores nuevamente. Apague la central durante 5 segundos y vuelva a encenderla. Dar orden de apertura con el comando.	• El portón se abrió pero no se cerró.	1 • Compruebe si hay algún obstáculo delante de las fotocélulas; 2 • Compruebe si alguno de los dispositivos de control (selector de llave, panel de entrada, video portero, etc.) del portón está atascado y enviando una señal permanente a la central; 3 • Consulte a un técnico calificado de MOTORLINE.	Todos las centrales MOTORLINE tienen LED que le permiten determinar fácilmente cuáles dispositivos tienen anomalías. Todos los LED del dispositivo de seguridad (DS) en situaciones normales permanecen encendidos. Todos los LED de los circuitos de "START" en situaciones normales permanecen apagados. Si los LED del dispositivo no están encendidos, hay un mal funcionamiento en los sistemas de seguridad (fotocélulas, bandas de seguridad). Si los LED "START" están encendidos, hay un dispositivo de emisión de comandos que emite una señal permanente. A) SISTEMAS DE SEGURIDAD: 1 • Cierre con un shunt todos los sistemas de seguridad de la central (debe consultar el manual de la central en cuestión). Si el automatismo funciona normalmente, analice cuál es el dispositivo averiado. 2 • Retire un shunt a la vez hasta descubrir cuál es el dispositivo averiado. 3 • Cambie ese dispositivo por uno funcional, y compruebe si el automatismo funciona correctamente con todos los demás dispositivos. Si usted encuentra alguno más defectuoso, siga los mismos pasos para descubrir todos los problemas. B) SISTEMAS DE START: 1 • Desconecte todos los cables conectados al conector START. 2 • Si el LED se ha apagado, intente volver a conectar un dispositivo dañado. NOTA: Si los procedimientos descritos en A) y B) no resultan, retire la central y envíela a los servicios MOTORLINE para el diagnóstico.	
Desbloquee el motor y mueva manualmente el portón para verificar si hay problemas mecánicos con el portón.	• ¿Encontró problemas?	• Consulte a un técnico especializado en portones.	1 • Verifique todos los ejes y sistemas de movimiento asociados con al portón y a los automatismos (pernos, bisagras, etc.) para averiguar cuál e el problema.		
	• ¿El portón se mueve fácilmente?	• Consulte con un técnico especializado MOTORLINE.	1 • Analice los condensadores probando automatismos con nuevos condensadores. 2 • Si el problema no son los condensadores, desconecte los motores de la central y pruebe 3 • Si los motores no funcionan, retire los motores y solicite servicio técnico de MOTORLINE para su diagnóstico. 4 • Si el motor funciona y mueve bien el portón em toda la carrera discondensadores. 3 • Si los motores no funcionan, retire los motores y solicite servicio técnico de MOTORLINE motor atribuyendo los tiempos necesarios para la apertura y el cierre con la fuerza adecuada (ver manual de la central en cuestión); pequeño esfuerzo de una persona pueda pararse. En caso de falla de los sistemas		

los motores directamente a la

dañados;

corriente para determinar si están

con toda su fuerza, el problema

Afine el trimmer de regulación

de la potencia en la central.

está en la central.

5 • Si esto no funciona, debe

diagnóstico.

quitar el interruptor y enviarlo a

los Servicios **MOTORLINE** para su

de seguridad, el portón nunca

obstáculos (vehículos, personas,

debe causar daños físicos a

etc.).